

# Betrayal at House on the Hill

Secrets of Survival

# Haunt 1 The Mummy Walks 木乃伊橫行

房內塵土飛揚，你心中閃過不祥的陰霾。你聽見其中一個朋友放聲大叫，聲音中充滿了欣喜與恐懼。一段冰冷、消沉的聲音在你心中顫抖：

『我失去我的妻子遠超過你所能理解之時日。縱使淚已成灰，愛仍熾熱如日。今我愛人已為我重生。你必不能使我等分離…若你膽敢阻擾，我必將你靈魂生吞活剝。』

## 此刻

- 將 2 枚〈知識檢定 *Knowledge Roll*〉三角標記放到一旁備用。
- 叛徒失去〈女孩 *Girl*〉預兆牌以及從她獲得的所有效果。取而代之，他將一枚〈洋紅色怪物〉標記（代表女孩），擺放到任何與作祟揭露房間同樓層，並且距離木乃伊五格以上的房間。如果沒有距離五格以上的房間，則擺放在該樓層盡量越遠越好。
- 當有探險者進到和女孩同一房間時，該玩家自動持有女孩預兆牌。


## 對於壞人你知道

叛徒致力達成木乃伊與女孩的婚事。

## 你獲勝於…

…在木乃伊娶到女孩之前，將其驅散回亡者之國時。

## 如何驅散木乃伊

- 如果〈書本 *Book*〉還未被探索的話，則下次當有英雄探索到有  符號的新房間時，直接搜尋預兆牌堆並抽將其取出，然後洗勻排堆。
- 你必須說出木乃伊的真名以驅散它。為此，你必須依照順序完成下列步驟。每一位英雄在一回合中只能嘗試其中一個步驟。
  - 英雄可以在下列房間內進行知識檢定達 6+ 嘗試找出木乃伊的真名：
    - \* 有〈石棺 *Sarcophagus*〉的房間，研究象形文字；
    - \* 〈研究室 *Research Laboratory*〉，瀏覽考古團隊的筆記；
    - \* 〈圖書室 *Library*〉，研究木乃伊的歷史；如果檢定成功，拿取 1 枚〈知識檢定 *Knowledge Roll*〉三角標記。
  - 在你找出木乃伊真名之後，持有書本的英雄可以進行知識檢定達 6+ 嘗試在書本中找出木乃伊的真名並學會驅散它的咒語。如果檢定成功，拿取 1 枚〈知識檢定 *Knowledge Roll*〉三角標記。
  - 當你獲得 2 枚〈知識檢定 *Knowledge Roll*〉三角標記之後，把書本帶到木乃伊所在的房間。任何和木乃伊及書本在同一間房間內的英雄可以進行神志攻擊以擊敗木乃伊，以此完成咒語並永久驅散木乃伊。
- 木乃伊對速度攻擊免疫（例如〈左輪手槍 *Revolver*〉、〈炸藥 *Dynamite*〉）。

## 如果你獲勝…

在你猛力合上古書時，房間內掀起一陣溫熱且乾燥的風。木乃伊蹣跚地走向你，它死寂的眼中充滿絕望。當它就要掐住你的喉嚨時，它的雙手忽然碎裂了。隨著它的身體逐漸崩解並隨熱風飛散，那生物呻吟著：

『我的妻子…我唯一摯愛…永世…不見…』

隨著最後一片木乃伊消失，風停了。只剩下你形單影隻。

## Haunt 2 Séance 降魂儀式

屋內充滿了令人毛骨悚然的寒氣，迷霧緩慢地從地面盤旋而上。一個聲音於空中響起：

『我必須安息…讓我的靈魂安息…否則死路一條…』

### 此刻

將等同於玩家數量的〈知識檢定 *Knowledge Roll*〉三角標記、等同於玩家數量的〈神志檢定 *Sanity Roll*〉三角標記、一枚〈物品 *Item*〉五角標記（代表屍骸）、一枚〈紫色怪物〉標記（代表〈鬼魂 *Ghost*〉）放置在一旁備用。

### 對於壞人你知道

叛徒正趕著在你們之前召喚鬼魂。

### 你獲勝於…

…在叛徒掌控鬼魂之後擊敗祂，或在你召喚出鬼魂之後埋葬祂。

### 如何召喚鬼魂

你們與叛徒必須比賽誰先召喚鬼魂。你必須先執行降魂儀式以召喚鬼魂：

- 英雄可以在〈五芒星室 *Pentagram Chamber*〉內進行知識或神志檢定達 5+ 嘗試執行降魂儀式。每個回合僅能進行一種檢定。
- 每當檢定成功，（依據該檢定屬性）將一枚〈知識檢定 *Knowledge Roll*〉三角標記或〈神志檢定 *Sanity Roll*〉三角標記放進房間內。當英雄方放置了等同於玩家人數一半（向下捨去）的標記，他們便完成降魂儀式。
- 如果英雄方在叛徒之前完成降魂儀式，他們即掌控鬼魂（依照下一節的指示）。如果叛徒成功完成降魂儀式，則會是由他掌控鬼魂。

### 如何你先召喚鬼魂…

鬼魂宣布（請大聲說出）：

『埋葬我的屍骨！』

- 將鬼魂標記放置於降魂儀式成功的房間內，他會待在那邊直到你失去祂的掌控權。
- 將回合 / 傷害記錄器設置好並指到 1。隨後，每當完成降魂儀式的玩家結束回合時，將記錄器的數值推進到下一個數字。你必須在第 5 回合（數字指到 5）開始前埋葬屍骨。
- 每回合一次，你可以在〈閣樓 *Attic*〉、〈臥室 *Bedroom*〉、〈主臥室 *Master Bedroom*〉內執行知識檢定達 5+ 嘗試尋找屍骨。如果檢定成功，將屍骸標記放置於你的角色卡上。
- 將屍骸帶到〈地窖 *Crypt*〉或〈墓園 *Graveyard*〉，並執行知識檢定達 5+ 已找到正確的墓碑以埋葬屍骨。
- 當你完成此事，鬼魂將不再可以攻擊。如果你在第 5 回合開始時仍未成功埋葬屍骨，則叛徒將掌控鬼魂，並依照叛徒手冊的指示控制鬼魂。若此事發生，則埋葬屍骨已不足以安撫鬼魂，你必須消滅祂。

### 特殊攻擊規則

- 在降魂儀式完成前任何人皆不可出手攻擊。
- 當叛徒成功掌控鬼魂，你可以（且只能）對祂進行神志攻擊，但僅限於使用〈戒指 *Ring*〉、或是當你與鬼魂同處於〈五芒星室 *Pentagram Chamber*〉內時。一次成功的神志攻擊即可消滅鬼魂。
- 若鬼魂對英雄進行攻擊但卻反遭擊敗，祂不會受傷。

### 如果你獲勝…

迷霧緩緩散去，籠罩在你心頭的駭人寒意亦消退。一種平靜和滿足的感覺油然而生。一個靈魂已獲得安息。